

8-3-1934

## Henri Temianka Correspondence; (cfleschr)

Carl Flesch Sr.

Follow this and additional works at: [https://digitalcommons.chapman.edu/temianka\\_correspondence](https://digitalcommons.chapman.edu/temianka_correspondence)

---

### Recommended Citation

Flesch, Carl Sr., "Henri Temianka Correspondence; (cfleschr)" (1934). *Henri Temianka Correspondence*. 1000.

[https://digitalcommons.chapman.edu/temianka\\_correspondence/1000](https://digitalcommons.chapman.edu/temianka_correspondence/1000)

This Letter is brought to you for free and open access by the Henri Temianka Archives at Chapman University Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Henri Temianka Correspondence by an authorized administrator of Chapman University Digital Commons. For more information, please contact [laughtin@chapman.edu](mailto:laughtin@chapman.edu).

---

## Henri Temianka Correspondence; (cfleschr)

### Description

This collection contains material pertaining to the life, career, and activities of Henri Temianka, violin virtuoso, conductor, music teacher, and author. Materials include correspondence, concert programs and flyers, music scores, photographs, and books.

### Keywords

Henri Temianka, Carl Flesch, Sr., August 3, 1934, virtuosity in musical performance, culture, violinist, violin, chamber music, camaraderie, music education

~~SEKRETARIAT~~

Professor Carl Flesch

Baden-Baden, 3.8.'34.  
Kaiser Wilhelm-Straße 23

Lieber Temianka,

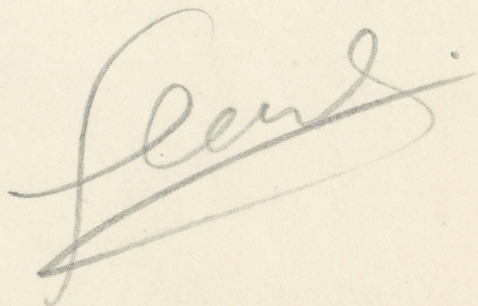
Ich möchte Ihre Meinung über folgendes hören:

Da alles in allem die definitiven Zusagen für meinen Kursus ungenügend sind, während eine viele bessere Tendenz für Privatstunden besteht, möchte ich, dass Sie mir folgende Frage kurz beantworten: Glauben Sie, dass ich irgendwelche Schwierigkeiten haben kann, wenn ich in den Septemberannoncen eine kleine gedruckte Bemerkung, etwa folgenden Inhalts: "A limited number of private pupils may be accepted" zufüge? Meine Arbeitserlaubnis gilt nur für einen Meisterkursus. Glauben Sie, dass die Einwanderungskommission sagen könnte, dass private lessons nicht in den Begriff eines mastercourse fallen und ich mich auf den gegenteiligen Standpunkt stellen könnte? Ich möchte Sie bitten, diese Sache gänzlich diskret zu behandeln, insbesondere die ungenügende Beteiligung des mastercourse und mir ganz kurz Ihre Meinung zu schreiben. Zwischen 5 und 12 August ist meine Adresse

p/a Dr. Spengler. Villa Iris. Alassio bei Genua. (Italien)

Wie geht es Ihnen sonst? Mit den besten Grüßen

Ihr



[[Nick Dante 9/29/17]]

[[Henri Temianka Correspondence  
Carl Flesch, Sr.  
Letter #42]]

[[Page 1 – Letter]]

[[translation from German provided by donor]]

[[~~SEKRETARIAT~~]]  
Professor Carl Flesch  
Baden-Baden, 3.8.'34.  
Kaiser Wilhelm Straße 23

Dear Temianka,

I would like your opinion in the following:

As the commitments for my course are, all in all,  
inadequate, whereas there is a much better  
inclination towards private lessons, please  
answer this question briefly:

Do you think that I could have any difficulties if I put  
in the September announcements a little printed  
remark such as: "A limited number of private pupils may be accep-  
ted"? My labor permit is only for the master course.

Do you believe that the Labor Commission could say that pri-  
vate lessons are not included in the master course,  
and do you think I could take the opposite viewpoint? I would  
ask you to handle this matter very discreetly, especially the  
insufficient participation in the master course, and let me  
have your opinion briefly in writing. Between August 5 and 12 my address  
c/o Dr. Spengler. Villa Iris. Alassio bei Genua. (Italy)

So how are things otherwise? With best greetings

Your

Flesch